

2021 年中華航空股份有限公司 職工福利委員會 特約專案合約書

阿里山賓館股份有限公司

(以下簡稱甲方)

立合約書人

中華航空股份有限公司職工福利委員會

(以下簡稱乙方)

主旨：甲方提供乙方職工年度優惠房價，以提供乙方職工優惠福利，打造雙贏局面。

壹、合約報價適用期間：2021 年 8 月 1 日至 2022 年 01 月 30 日。

一、平日房型報價：

- 平日：一般月份週日~週四、週六補班及補班前一日之週五。
- 旺日：一般月份週五及暑假(2021/7/1-8/31)之週日~週五。
- 假日：一般月份週六、連續假日(2021/9/18~9/20、2021/10/09~10/10)。
- ※ 各日期之定義，請依飯店實際公告為準，如有任何更動恕不另行通知。
- ※ 花季、春節期間及跨年期間不適用此優惠報價，亦不提供 FOC。

館別	房型	定價 (+10%)	間數 / 坪數	平日(週日~四)	旺日(週五)	假日(週六)
				特約價	特約價	特約價
歷史館	貴賓雙人房 一大床	9,000	16 間 7 坪	5,800	6,800	8,100
	貴賓四人房 二大床	15,000	10 間 11 坪	8,600	9,600	11,800
	貴賓套房 二大床	17,000	3 間 14 坪	11,200	12,700	13,300
	首相套房 一大+二小床	20,000	2 間 18 坪	13,900	15,400	15,600
現代館	豪華雙人房 一大床/兩小床	12,000	21 間 12 坪	6,800	7,800	9,800
	豪華家庭房 兩大床/四小床/一大兩小	17,000	69 間 14 坪	9,700	10,700	13,300
	歐式行政套房 兩大床	30,000	5 間 23 坪	19,800	21,300	23,100
	日式行政套房 一大床+合式一間	30,000	3 間 23 坪	19,800	21,300	23,100

※歷史館一大床尺寸：210cm*180cm；現代館一大床尺寸：210cm*200cm

2021 年中華航空股份有限公司
職工福利委員會 特約專案合約書

貳、訂房須知：

1. 本專案特約優惠對象：限乙方在職職工，每位職工至多上限預訂兩間客房。預訂客房需事先提供證明，及辦理進房手續請出示員工證件或名片，才可享有特約專案價。(於櫃檯辦理入住時皆需要提供身分證做登記)
2. 本專案價格含稅及服務費。
3. 本專案價格含入住阿里山賓館乙晚，提供早餐及晚餐(依每房標準容納人數提供餐食)。
4. 本專案價格贈館內 1913 舊事所導覽服務乙次。
5. 透過本合約預訂行政客房贈每日新鮮水果乙份。
6. 本專案價格不含館內所有活動費用、阿里山國家森林遊樂園區入場門票及停車費。
7. 本專案為優惠房價亦不可搭配其他優惠併用，亦不可兌換現金。
8. 恕無提供加人及加床服務，入住人數需依照房間可容納人數訂房，若超出可容納人數，需再另外加訂房間。
9. Check In 時間 16:00；Check Out 時間 11:00，超過時間退房需另加收費用。
10. 甲方位處高山，氣溫低於平地 12~15°C，乙方須備妥禦寒物。
11. 如欲升等其它房型，需補房間價差。
12. 為配合林務局規定，阿里山國家遊樂區禁止遊客攜帶寵物入園，故不接受房客寵物進入甲方飯店，如有不便，敬請見諒。
13. 本專案報價需經由台北業務部或現場訂房中心預訂方可適用，請事先來電或來信預約並完成訂房手續方可保留客房。
14. 自助早/晚餐收費標準：

自助餐	早餐(07:00~10:00)	晚餐(17:30~20:30)
成人	400+10%	850+10%
116-140cm 孩童	200+10%	425+10%
115cm 以下孩童	無收費	無收費

15. 訂房取消及更改規定：

(1) 訂房取消：

甲方飯店線上訂房訂金之收取，依照觀光局頒佈《定型化契約》規定，收取訂單金額的 30% 做為訂金並依法令規定比率進行取消訂房之扣款如下：

※旅客住宿日當日取消訂房扣房價預付訂金金額 100%【恕無法更換入住日期】。

※旅客於住宿日前 1 日內取消訂房扣房價預付訂金金額 80%【恕無法更換入住日期】。

※旅客於住宿日前 2-3 日內取消訂房扣房價預付訂金金額 70%【恕無法更換入住日期】。

※旅客於住宿日前 4-6 日內取消訂房扣房價預付訂金金額 60%。

※旅客於住宿日前 7-9 日內取消訂房扣房價預付訂金金額 50%。

※旅客於住宿日前 10-13 日內取消訂房扣房價預付訂金金額 30%。

※旅客於住宿日前 14 日前(含 14 日)取消訂房扣房價預付訂金金額 0%。

※如遇農曆春節或飯店特殊專案，取消規定需依各房型內之說明公告為基準。

2021 年中華航空股份有限公司
職工福利委員會 特約專案合約書

(2) 訂房更改：

- a. 若散客訂房(8 間以下)欲更改住房日期、房型及房間數，甲方同意乙方職工得於旅客入住(含)14 天前接受旅客更改住房日期、房型及房間數；如團體訂房(含 8 間以上)，得於旅客入住(含)30 天前。
 - b. 逢不可抗力之天災(以飯店所在地及旅客出發地公佈為準)，如因地震導致交通中斷或颱風(以中央氣象局發佈陸上颱風警報為準)，COVID-19 疫情，請於入住當日起三日內(含當日)通知延期或取消，將保留 3 個月內使用完畢(延期以一次為限)。
16. 甲方所提供住宿環境，其安全衛生維護之水準，不可低於一般類似價位或等級之飯店/旅館/民宿，並依主管機關或法令之要求投保相關保險，且確保標的物有依法為公共安全檢查。若乙方旅客有提出合理需求時，甲方應及時處理並給予協助。

參、付款條件：

甲方需於每筆交易於入住前將費用向乙方提供房帳發票或收據向乙方請款，待乙方確認無誤後，於每筆交易入住前(如遇假日需提前)以匯款方式或是信用卡授權書做支付，匯入甲方指定之銀行帳戶。

甲方戶名及帳號如下：

銀行：京城銀行

分行：高雄分行

帳號：069-128-003-959

戶名：阿里山賓館股份有限公司

肆、特別約定：

1. 本合約專案報價之全省統一訂房窗口為阿里山賓館訂房組或台北業務部，若非經由此窗口之管道來源訂房一率不得使用此特殊優惠報價。
2. 甲方合約採年簽制，本合約專案適用於 2021 年 8 月 1 日起至 2022 年 01 月 30 日止。
3. 本合約含附件雙方同意如有資料變更須更新或修改，得以修訂附件方式優先進行，爭取時效。
4. 本合約如有未盡事宜，雙方以誠信原則彼此協議；如有爭議，則依一般商業慣例及法律相關規定處理。若有訴訟，雙方同意以台灣台北地方法院為第一審管轄法院。
5. 本合約書一式二份，雙方各執一份為憑，如遇未盡事宜，得經雙方同意後增修相關條文。

伍、保密條款：

雙方於合作期間所協議之事項、內容、書面資料，應視為商業機密，雙方不得以任何形式洩漏給任何第三人，否則應負損害賠償責任。

2021 年中華航空股份有限公司
職工福利委員會 特約專案合約書

陸、商業賄賂：

甲方所提供的優惠或者免費政策僅限針對乙方職工，任一方不得以佣金、回扣或其他類似之商業賄賂，賄賂他方員工，如有違反並經確認屬實者，他方得以書面通知終止本合約。

甲 方：阿里山賓館股份有限公司

董 事 長：周朝國

業務代表：歐于嬌 副理

電 話：02-2695-5200 分機 20

傳 真：02-2521-6830

地 址：嘉義縣阿里山鄉香林村 16 號

乙 方：中華航空股份有限公司

職工福委員會

負 責 人：朱梅雪

承 辦 人：王千太

電 話：03-399-3157

傳 真：03-399-3159

地 址：桃園市大園區航站南路一號



*備註=

子公司名單如下附件。(共13家)

中 華 民 國 110 年 08 月 01 日

4

阿里山賓館股份有限公司

地址：嘉義縣阿里山鄉香林村 16 號，電話：05-267-9811，傳真：05-267-9596
台北業務部：02-2695-5200 / 02-2521-6856，傳真：02-2521-6830